

## Queda restablecida la normalidad en España

Ayer reanudó la ciudad su vida ordinaria. - Presos libertados. - Nuevas detenciones - Nombramiento de Juez instructor. - La Guardia ciudadana. - Constitución del Ayuntamiento - Se nombra al teniente coronel D. Julio Castro, Comisario Delegado de la Generalidad. - Más información sobre los sucesos de estos días

### Después de la trágica jornada

Lentamente, pero con seguridad y certeza, va restableciéndose la normalidad.

Ha pasado la tormenta y entramos en el periodo de la depuración de las responsabilidades que puedan corresponder a los que, engañados o ensobrecidos perturbaron la paz y la tranquilidad del país.

En estos momentos de dolorosa experiencia, de arrepentimientos quizá tardíos, de amarguras y de trágicas escenas familiares, luchan entre sí dos sentimientos difícilmente concordantes dentro de las limitaciones que circunscribe la justicia humana; el de la justicia y el de la misericordia.

Se han cometido durante estos días atentados contra la propiedad, asesinatos e incendios, cayendo bajo el arma homicida o la tea incendiaria, valores materiales y morales del más subido precio.

Estos excesos, estas explosiones de odio y de rencor, incubados bajo el calor de propagandas ácratas, de cobardías punibles, de ideas falsas, merecen un castigo duro y ejemplar.

La sangre del Rdo. párroco de Navás, descuartizado por las turbas, de los Rdos. PP. Franciscanos

de Lérida, del ignisimo párroco de Mirell, del propietario de Ribas, de los guardias y soldados muertos en el cumplimiento del deber, no claman venganza pero exigen un colectivo ejemplar.

Y si ese castigo ha de ser proporcional a la calidad del delito y a la persona que lo ejecuta, habrá que remontarse hasta el origen de los hechos, realizados casi siempre por personas inculcas pero tramados, concebidos y dirigidos por otras personas de más categoría intelectual.

Estos son los verdaderos causantes de estos desdichadas revoluciones que siembran la desolación y la ruina en todo el país.

Afortunadamente la reacción contra esta anarquía es cada día más acentuada.

En todo España y en esta Cataluña víctima de los extravíos de las izquierdas, ha surgido el clamor general de protesta contra los hechos repugnantes cometidos y de adhesión a la autoridad y al gobierno.

Esa noble y gallarda actitud es la que se impone y la que debe adoptar toda persona que sepa amar su tierra y su Patria.

\*\*\*  
ron puestos a disposición de la autoridad militar diez presos de Nules, doce de Cambrils y unos 20 o 25 de diferentes poblaciones.

#### AMPLIACION DE UNA NOTICIA DE AYER

En la edición de ayer, por una transposición de líneas, aparece que en el Ayuntamiento de nuestra ciudad no se encontraron armas, cuando en realidad se hallaron las siguientes: 136 de diferentes clases; en las dependencias de la Comisaría fueron halladas también bombas de mano, armas y municiones.

También se encontraron restos de las comilonas que se celebraron durante los días y noches en que se habían reconcentrado elementos de izquierda y rabassaires, a raíz de la promulgación de la Ley de Cultivos, para defender el Estatuto de las supuestas agresiones por parte del Poder central.

Convenimos respecto a esto último de las comilonas, que es una muy buena manera de recomponer fuerzas para disponerse a la lucha, aunque...



Balcones del Ayuntamiento de Barcelona, destrozados a cañonazos en la noche del 6 de octubre

Express-Foto.

#### LA GUARDIA CIUDADANA

La guardia ciudadana ha entrado en funciones prestando servicio de vigilancia durante la noche.

Cada día va aumentando el número de inscritos.

#### NOMBRAMIENTO DE JUEZ INSTRUCTOR

Con objeto de activar las diligencias sumariales ha sido nombrado juez instructor el capitán don Ignacio Bach.

#### EL TENIENTE CORONEL D. JULIO CASTRO, COMISARIO DE LA GENERALIDAD

Para el cargo de comisario de la Generalidad en esta comarca ha sido designado el teniente coronel don Julio Castro, persona en la cual concurren las altas dotes de caballerosidad, inteligencia, laboriosidad y exquisito trato impresionables para ejercer con efectividad un cargo de responsabilidad.

Nosotros, aun cuando ya tuvimos la ocasión de felicitarle ayer personalmente, lo reiteramos hoy, con la seguridad que la opinión pública verá con sumo agrado el nombramiento del señor Castro.

#### DEL AYUNTAMIENTO

Como dijimos ayer, el presidente de la Comisión gestora del Ayuntamiento, señor Ramas tomó posesión del cargo, pronunciando un sencillo pero sincero discurso.

Dice que no se considera con méritos ni capacidad suficiente para desempeñar el cargo con que ha sido honrado por el Excmo. señor

governador militar, pero espera de que con la colaboración de todos los compañeros podrá llevar a cabo su cometido.

Establece un paralelo entre la madre, buena y generosa que es España y la hija rebelde que ha sido Cataluña en esta ocasión, no precisamente la Cataluña auténtica española, digna y laboriosa, sino la rebelde, la inconsciente, la pervertida.

Añade que por encima de las hecatombes y las tumbas de las víctimas, para los cuales pide el respeto de todos flotará imperecedero el amor a España y a la República Española.

Aprovecha la ocasión para dirigir un saludo al jefe del Estado y al señor Lerroux.

Termina pidiendo la colaboración de los funcionarios municipales en favor de los cuales hará cuanto le sea posible.

Los concejales se han distribuido los cargos en la siguiente forma:

Presidente de la Comisión de Hacienda, señor Ramas.  
De Gobernación, señor Vidal.  
De Fomento, señor Ricomá.  
De Cultura, señor Prat.  
De Hospital, señor Vidal y Bori.

Sucesivamente se irán designando los demás cargos.

#### VISITANDO LAS AUTORIDADES

La Comisión gestora del Ayuntamiento visitó ayer a S. E. el señor Cardenal, y autoridades militares.

#### EL BUQUE "MANUEL ARNUS"

Al objeto de proporcionar el mayor número de comodidades a los detenidos en los buques "Andalucía" y "Cabo Cullera", el delegado por el Gobierno, la venida de un buque que reúna las debidas condiciones. El Gobierno ha accedido a la petición y por conducto del jefe de la Cuarta División orgánica, don Domingo Estet, se ha comunicado la salida de Barcelona, con rumbo a este puerto el buque "Manuel Arnús".

A medida que se restablece la normalidad, la autoridad militar va restringiendo las medidas de excepción que se han adoptado.

Ayer se reanudó el trabajo en todas las fábricas y talleres.

Han sido puestos en libertad, los guardias de asalto y policías de la Generalidad, que estaban detenidos en los buques surtos en este puerto.

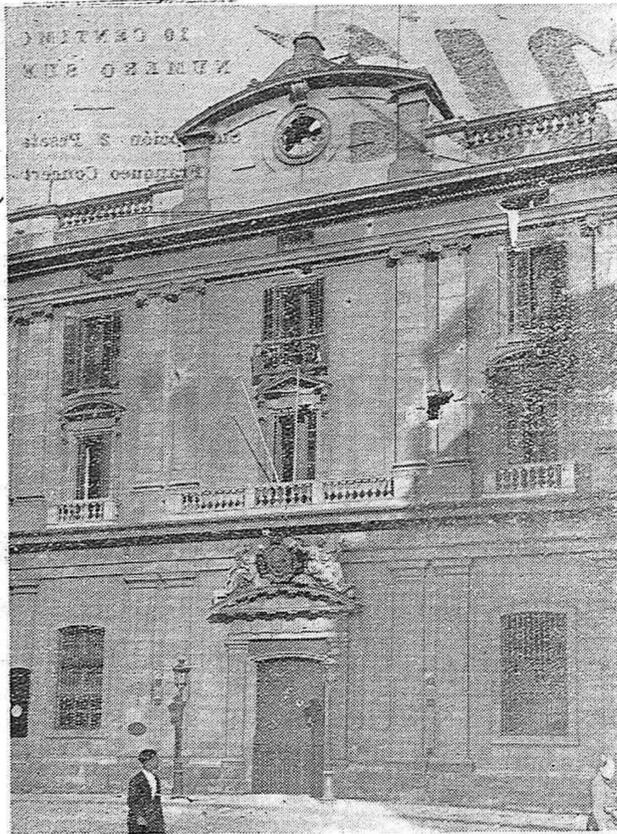
## Noticias de la provincia

#### EN SARREAL

Pasados unos días de confusión, se ha restablecido por completo el orden y la tranquilidad, reintegrándose cada cual, ayer, a sus trabajos de ordinario.

#### EN BARBERA

Se declaró la huelga como en el resto de la Península. Siguiéronse los incidentes que sucedía por doquier, causando gran depresión moral entre los elementos socia-



Express-Foto.

Edificio de la Comandancia General de Somatenes de la Rambla de Santa Mónica, después de la lucha. La fachada aparece seriamente destrozada por los disparos de los cañones.

listas al conocerse el fracaso del intento revolucionario.

No sucedió ningún acto desagradable, reinando gran tranquilidad en la población.

**EN VALLS**

Por noticias particulares sabemos que en Valls han ocurrido ligeros incidentes. Algún leve tiroteo pero se carecen de noticias sobre si hay o no heridos. Lo más notable fue el encerramiento por los revoltosos en su propio cuartel a los guardias civiles, que fueron libertados poco después.

Ayer se continuaba la huelga, pero la tranquilidad reinante es absoluta.

**EN VALLMOLL Y LA MASO**

No ha ocurrido ningún incidente en los pueblos de Vallmoll y La Masó.

Hubo una leve excitación, contenida por completo, que se desvaneció en cuanto se recibieron las primeras noticias de la sofocación de los desmanes producidos por revoltosos.

Secundóse el paro, mas la tranquilidad reinante es absoluta, reintegrándose ayer al trabajo.

**EN MONTROIG**

Tampoco en esta población han ocurrido incidentes. Se vivieron momentos de nerviosismo intenso, que por fortuna se apaciguaron pronto y completamente.

Se han practicado algunas detenciones.

**EN REUS**

Como dijimos ayer, no ocurrieron sucesos de importancia.

El capitán de la guardia civil que manda las fuerzas de este Instituto en nuestra ciudad, está encargado del mantenimiento del orden público.

La tranquilidad es completa, reanudándose el trabajo en fábricas y talleres y toda suerte de trabajos.

**EN TORTOSA**

Tampoco ocurrieron incidentes en esta localidad, proclamándose sin novedad el estado de guerra.

Todos se reintegraron prontamente a sus trabajos, excepto en el ramo de construcción, que lo verificaron ayer.

Hay completa tranquilidad, reanudándose la vida ordinaria.

Un comandante es el que se ha hecho cargo del mando de la localidad.

**EN AMPOSTA.—HERIDOS**

Siguióse con gran interés y expectación el desarrollo de los sucesos que han ocurrido estos días en la Península.

Se declaró la huelga general revolucionaria, si bien con carácter de estar a la expectativa de lo que sucediese en otros lugares. Hubo in comunicación durante el sábado, domingo y lunes.

Al proclamarse ya el estado de

guerra, las autoridades de la guardia civil verificaron durante todo el domingo detenciones de elementos izquierdistas significados. Los detenidos fueron conducidos al local donde aquella fuerza tiene su residencia.

Esto provocó una cierta exaltación en la localidad, estacionándose durante todo el lunes, grupos que iban engrosando paulatinamente ante el lugar donde estaban los detenidos. Como es natural en dichos casos, la excitación iba en aumento y al notar esto el jefe de las fuerzas de la guardia civil, para intimidar, mandó hacer uno disparos al aire. No logró éste su objeto. Al contrario, las gentes congregadas tomaron una actitud airada, aumentando su excitación, convirtiéndose en intentos de agresión, por lo que la fuerza pública disparó sobre ellos, cayendo varios heridos, tres de ellos de gravedad. Hubo también heridos leves y los supuestos contusos y "asustados".

Los detenidos ascienden al número de 33.

**PORTA DE SAN JUAN**

Declaróse la huelga general revolucionaria, paralizándose las actividades por completo.

Los revoltosos agredieron al farmacéutico Salvador Gotsems, que, al parecer, resultó herido de gravedad. Fue trasladado a una Clínica de Tortosa.

Hay tranquilidad completa en la población en los momentos que transcribimos estas noticias.

**VINAROZ**

"Tranquilidad completa actual.

Se voló el puente tendido sobre el río Cenia de la carretera que conduce a San Carlos de la Rápita.

**AMPLIACION DE NOTICIAS SOBRE LA SALVAJADA DE LERIDA**

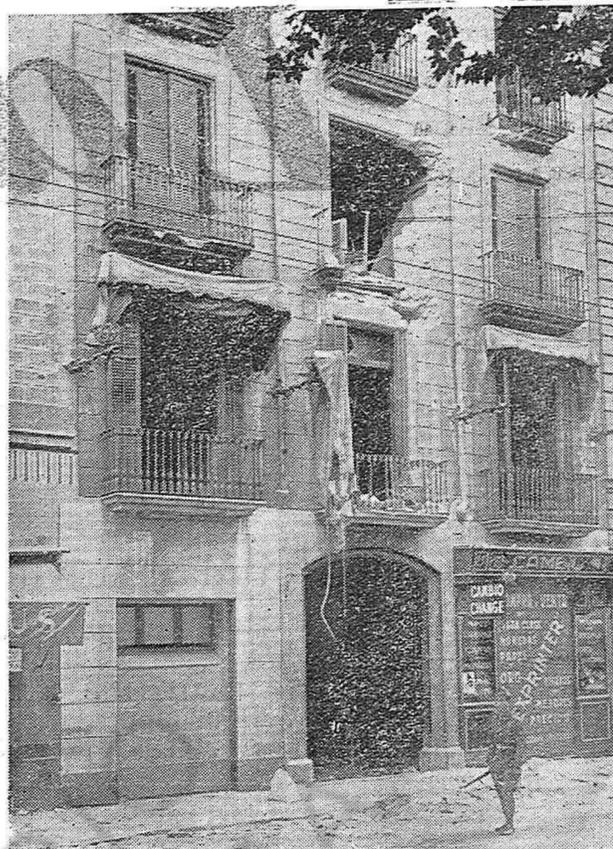
Durante todo el día hubo gran excitación, estando la ciudad en poder de los revoltosos.

Al anochecer fué cuando fueron agredidos los Padres franciscanos de una manera cobarde e indigna.

Salieron los Padres Otín y González, por la puerta excusada que da a una calle transversal de la calle Marqués de Villa Antonia, dirigiéndose hacia el garage Sport para salir hacia la estación por la calle del Norte. Al llegar allí fueron detenidos los Padres, siendo cacheados.

Conducidos violentamente al local del B. O. y C. fueron juzgados por los allí presentes, que daban la sensación de un campamento en sus peras de zafarrancho.

Los Padres, que iban de paisano, pidieron permiso para confesarse. Gracias a la intervención del comunista Palacin, de Balaguer, se les concedió esto, y luego después de deliberar se acordó que fuesen entregados a las fuerzas de la Generalidad. Entonces llegaron unos guardias e Asalto que maltrataron de palabra y obra a los Padres, insultándoles soezmente, y amenazándoles con dispararles.



Express-Foto.

El "Centre de Dependents" después de la pornada trágica del 6 de octubre. La parte central del edificio derruida a cañonazos.

Llegó en esto el oficial de las fuerzas de Seguridad, señor Rey Cascales, quien tomó a los dos religiosos bajo su protección. Cuando les trasladaba a la Comisaría de la Generalidad entre una masa de revoltosos, una mano criminal y cobarde disparó a quemarropa del Padre González, hiriéndole en la parte derecha del vientre.

Fué asistido por el doctor Solá Pampols.

Los otros heridos de la comunidad, el R. P. Pedro Sanahuja y el hermano Francisco Casanovas Ferrer, lo fueron al salir del convento por la calle del Marqués de Villa Antonia de una manera alevosa.

El P. Sanahuja pudo salir, siendo detenido al entrar en la Rambla, de Fernando, y el hermano herido en los pies y en el brazo se tiró contra un comunista abrazándose al mismo con el fin de salvarse. Entonces fué cuando le golpearon con unas porras de madera que tenían la cabeza llena de clavos o chuchuelas por donde manó abundante sangre, dejándolo como muerto. De allí fué recogido y trasladado juntamente con los demás al Hospital.

Los restantes Padres salieron más tarde, siendo detenidos y encerrados en los calabozos de la Generalidad.

Todos los heridos son graves.

**EN TORREGROSA**

En Torregrosa el viernes fué agredido el Rdo. Gabriel Gené, de dos tiros de perdigones. Al acudir en socorro del anciano párroco, fué herido Roque Pedrol Ribé, grave, y Teresa Pellicer Fabregat y Ramón Curcó Fabregat, de pronóstico reservado. Los comunistas impidieron que los médicos auxiliaran a los heridos.

Se incautaron de todos los aparatos de radio y se adueñaron del pueblo.

Ayer, la fuerza de la guardia civil redujo a los revoltosos, que se habían concentrado en el Ayuntamiento, deteniendo a unos 26 individuos, entre ellos al alcalde.

**EN JUNEDA**

En Juneda, la noche del sábado al domingo, los revoltosos sitiaron a los propietarios de derecha, incendiaron el "Foment", y asesinaron al Sr. Rosinach, hijo.

**EN TORRES DE SEGRE Y BELLVIS**

En Torres de Segre y Bellvis, los

revoltosos se apoderaron del Ayuntamiento, asaltando la iglesia en el primero de los pueblos citados y cometiendo nefandos sacrilegios. En ambas localidades reina tranquilidad.

**EN ALCANAR**

Hubo un vivo tiroteo hasta que las tropas rindieron a los revoltosos.

Ha sido detenido el doctor Benavent, que se había escondido en los sótanos de la Comisaría de la Generalidad, en la parte que ocupa la Compañía Telefónica Nacional.

En el edificio de las Juventudes Republicanas, no fué encontrada una ni documento alguno.

**Una orden de los revoltosos**

Para evidenciar la finalidad que se proponían los revoltosos, transcribimos a continuación, debidamente traducida, la orden-circular que se transmitió el sábado a primera hora de la tarde a los comités revolucionarios de los pueblos. Dice así:

"Barcelona, 6 de octubre, a las dos de la tarde.

Alianza Obrera

- 1.—Proclamar esta tare en todas partes la República catalana.
- 2.—La tierra para los labradores.
- 3.—Aprisionamiento de todos los isidristas que fueron a Madrid y de los reaccionarios más destacados.
- 4.—En las poblaciones en que los Ayuntamientos son de "Esquerra" crear una relación entre la "Alianza Obrera".
- 5.—Ejercer presión sobre el Ayuntamiento para que acepten las consignas revolucionarias de la "Alianza Obrera".
- 6.—El comité de la "Alianza Obrera" se instalará en el Ayuntamiento.
- 7.—Grandes manifestaciones en honor de la bandera y de las insignias de la "Alianza Obrera". Armamento general del pueblo."

ESTE NUMERO SE PUBLICA CON CENSURA DE LA AUTORIDAD MILITAR



Cacheo en la plaza de la República, después de la misma por las fuerzas del ejército

Express-Foto.

# AGUA FOURNIER

## Apunts de la jornada tràgica del 6 d'octubre

A hores d'ara, per la premsa, el públic barceloní s'ha pogut as-sabentar de com va ésser la pro-clamació de l'Estat Català i de la República Federal, pel Sr. Com-panyans, i dels fets que seguiren a aquest gest revolucionari. De to-tes aquestes notícies el lector ca-talà però, no podrà destriar sinó l'aspecte extern dels fets. Creiem molt interessant dilucidar l'estat d'ànim dels qui eren al Palau de la Generalitat en aquelles hores tràgiques, estat d'ànim general del qual no s'ha pogut lliurar cap dels que han viscut a la vora dels esdeveniments de la matinada de diumenge. I creiem també in-teressant, potser més que no pas la relació periodística dels fets, la ressenya d'alguns detalls simpto-màtics.

A un quart de nou del vespre de dissabte segons se sap, el se-nyor Companys proclamava, des del balcó de la Generalitat, l'Estat Català. Els que estaven atents a les notícies que s'anaven transme-ter, deuen recordar que durant tot el dia la ràdio, ara incautada, ha- via tingut en tensió els esperits, no solament per les notícies que anava transmetent, sinó àdhuc per les peces de música que donava. Sembla que la ràdio fou un poder-ós instrument, car els nuclis dis-posats a la revolució rebien consi-gnes de clau per mitjà d'ella.

Pot dir-se que, durant tot el dis-sabte, només foren transmeses sar-canes per les emissores incauta- des, llevat d'alguna marxa militar que també devia representar algu- na cosa consignada. "La Santa Es- pira" fou repetida set o vuit ve- gudes durant tot el dia, com "Els Segadors". No hi ha dubte que a la tensió nerviosa del poble bar- celoní durant el dissabte tràgic hi contribuïa essencialment, la músi- ca retransmesa.

Aquesta tensió d'ànim arribà ja al paroxisme al vespre. Les jovent- uts d'Estat Català no s'aguanta- ven. Poc abans que el senyor Com- panyans fes el parlament, un auto- mòbil recorregué els carrers de la ciutat, anunciant a les joventuts armades, que havia arribat l'hora. Les joventuts responien amb un: "Visca la República catalana!", inconscients de la imminent tragè- dia. Molts dels que portaven ar- mes, joves qu'ignoraven el ma-

teig, creien assistir com a prota- gonistes a un segon 14 d'abril, sen- so conseqüències tràgiques. Es per aquesta causa que molts d'ells, en veure que el fet no era el mateix, abandonessin les armes.

I a un quart de nou del vespre esclatà aquesta tensió ciutadana. Abans que Companys sortís al bal- có a pronunciar l'acte de rebellia, el Palau de la Generalitat era ple de gent. Gent que corria adalera- da, nerviosa i animada. Tot es- cia encara molt lluny. Un cop molt interessant pronunciades les darreres paraules, i així que Companys sortí al balcó, bona part d'aquesta gen- taça havia desaparegut. Però en- cara persistia el nerviosisme, que en un moment es tornà emocionant i silenciós. Companys era abraçat pels que quedaven, alguns dels quals no contenien la seva emoció. Aquesta escena es va prolongar durant els moments que en Gassol pronunciava les seves paraules.

Quan en Gassol va sortir del balcó, el Govern de la Generalitat es retirà i els preparatius i les co- municacions telefòniques comen- çaren.

Diem que els preparatius comen- çaren. Així i tot, a la Generalitat no s'esperava l'atac militar. Les primeres canonades no les espera- va ningú i pot ben bé afirmar-se que causaren un extraordinari mo- viment d'estupor. Cal remarcar, però, que l'exèrcit no fou pas el primer de disparar. Així i tot, nin- gu no s'esperava l'artilleria i el fo- gueig de granades. El soroll dels primers disparos de canó ressonaven d'una manera esfereïdora i felen tremolar l'edifici. Els rostres eren desencaixats i de tot el primitiu desbordament en quedava ben poca cosa. Pot dir-se que només els mos- sos d'Esquadra disparaven. Però el foc d'artilleria anava dirigit, sobre- tot, al Ajuntament.

La Generalitat, al saló de Sant Jordi, lloc estratègic del Palau, era només defensada pels mossos d'Es- quadra. Les joventuts d'Estat Ca- talà no hi eren.

Ben entrada la nit el foc va cessar. La impressió que hi havia era que l'exèrcit volia tornar a fer foc de valent en fer-se clar. Efec- tivament, en fer-se clar el foc d'ar- tilleria va ésser reprès intensament. Durant aquest parèntesi la Ge-

neralitat ofería un aspecte emocio- nant. Al saló de Sant Jordi, llevat dels mossos d'Esquadra no hi ha- via ningú. A les dependències apar- tades hi havia el Govern, llevat d'en Dencàs, alguns diputats, secretaris i alguns xicots d'Estat Català. Els rostres eren llargs i grocs. Tothom feia cara de fatigat, però ningú no dormia. Ni tan sols aclucava els ulls. De tant en tant, un paisà triavessava el pati amb un paper a les mans. "Cal animar la gent, els pobles, per ràdio. Però, així i tot, estem perduts." "On anem a parar?"—deien altres. La desani- mació era completa.

A la matinada es reprengué el foc però sense gaire ànim. El fra- cès s'accentuava, era evident. A les dependències interiors hom veia rostres llagimejants, meitat hor- ror, meitat tristesa. El foc revolucio- nari venia, sobretot, dels ter- rers propers. Per equivocarió gai- rebé es disparava contra la Gene- ralitat.

S'anava decandint, decandint... No hi havia resa fer.

A un quart de set es donà ordre de capitular. Tothom va respirar. Era l'única sortida. En pocs mo- ments els militars, correctament, ocuparen l'edifici i llurs dependèn- cies. No es deixà sortir ningú sota cap pretext. El Govern fou fet pres- oner. La plaça era solitària, no- més els soldats i l'armament i els trossos de pedra caiguts durant l'atac. Escampats damunt les lloses de la plaça uns reguerots de sang.

### II

El cel blau de diumenge no apa- regué tranquil. Planava per les Rambles el pànic i també aquella mica de sang que ho explica tot. Les Rambles havien estat l'escena- ri d'una tragèdia que feia molts anys que no s'havia vist.

Els soldats de la caserna de Dras- sanes, havien tingut ordre de sor- tir a les dotze de la nit. La Ram- bla re Santa Mònica era negra, sense un llum, sense un cos. La ba- teria sortí de la caserna i s'enfilà Pàmbla amunt. En ésser més amunt del Centre de Dependents, una secció de policia de la Genera- litat se'ls posà davant i obri foc, al mateix moment que, del C. A. D. C. I. sortien els primers disparos i els primers atacs de la metrallado- na. Els soldats es trobaren entre dos focs i enfocaren els canons al C. A. D. C. I.

Els disparos de la gent que era als terrats continuaren. El soroll era enorme i esfereïdor. Els guàrdies de la Generalitat aguantaren encara. Però el soldats, a més a més de la seva força tenie la dels seus companys que disparaven i els pro- tegien des de les finestres de la caserna. De boca d'un que hi era, hem escoltat paraules que revelen l'emoció d'aquells moments. Al co- mençament, les bales que fregaven els cabells deixaven atutit. Al cap d'una estona de fogueig, però, la mateixa serenitat i la mateixa for- ça s'emparava de tots. I, quan el fogueig va cessar, els soldats, que feia tres nits que no dormien, s'a- çucaren retuts, sense fer cas, beati- ficament, dels trets que de tant en tant, encara, xiulaven i s'encasta- ven als murs i a les parets del dor- mitori.

### III

A la ciutat es llevà solitària, ado- lorida. Presoners i barricades des- ertes. I encara, escampats per la ciutat, grups de revoltosos i "pa- cers" als terrats. Hi havia, en dife- rents lloc, gran nombre de pres- oners, molts d'ells policies de la Ge- neralitat, qu'eno tingueren temps de lliurar les armes. Als volts de les cinc de la tarda foren aconduïts a l'"Uruguai". El port era més so- litari que mai.

Pels passeigs del port, el grup nombrós, voltat de tropa i custo-

diat encara per guàrdia civil a ca- vell. Els presoners anaven silen- ciosos i la tropa preparada. En arribar al vaixell, des de Montjuic foren disparats alguns trets per gent que volia alliberar els presoners. Aquests s'ajupiren espavorits. Un topediner disparà contra la mun- tanya i els trets cessaren. Del so- rrell que féu, els pocs que es man- tenien drets caigueren o es llanga- ren a terra. Quan l'alarma passà, molts d'ells ploraven. D'altres de- manave als soldats que assabent- tessin a llurs famílies que esta- ven bé i del lloc on eren. Pels pas- seigs del port, solitaris, la tropa tornava sola i les seves petjades eren les úniques que trencaven el silenci.

IGNASI AGUSTI

(De "La Veu").

## Opiniones de los dipu- tados Sres. Ventosa y Bau

El señor Ventosa dijo: Para mí el camino es el de restablecer la paz espiritual, y consiste en seguir la pauta que ha marcado el señor Le- rroux, o sea el respeto a la región autónoma, de acuerdo con la Cons- titución, y a la Ley fundamental que reconoce las libertades de Ca- taluña, exigiendo, como es natural, el mismo respeto por parte de los catalanes. Esto debe ser así, por- que una cosa es el error de los hom- bres que rigen unas instituciones, y otra cosa estas instituciones. Sin esta diferenciación no habría ré- gimen alguno que pudiera subsis- tir ya que en todos ellos se han producido desastres, no imputables al régimen mismo, sino al fracaso humano. Importa, pues, que el Go- bierno mantenga su espíritu de con- ciliación que no es incompatible con la justicia. Es necesario restablecer la paz espiritual, la solidaridad, se- ha de acabar con las violencias y los odios, y con las luchas civiles fomentadas en los últimos tiempos.

Preguntado también el señor Bau, dice: Han sido unas horas tristes para Cataluña y para Espa- ña. Si se hubiera tomado el orden público cuando nosotros lo reclamá- mos, no se hubiera llegado a estos extremos dolorosos de ahora.

Ciara está que no es el momento de las recriminaciones, sino de las adhesiones al Gobierno que repre- senta la Patria. Ahora se ve que las persecuciones y atropellos de que eran víctimas nuestros amigos no eran más que una excusa para dis- traer la atención de los grupos se- paratistas. Son estos momentos de fervor patriótico, pero deben ser también de mucha serenidad.

Se ha visto como Cataluña vi- vra al sentimiento de la patria es- pañola. Una cosa hay que distin- guir: que a la fuerza material que ha sido indispensable, ha de seguir la fuerza moral, y esa sólo puede encontrarse en la doctrina católica, que es la que más fundamentalmen- te señala el derecho y el deber. Cataluña y España se han sal- vado.

**Academia Cots**  
MAYOR, 11 Y 13 - TELÉF. 398

**COMERCIO IDIOMAS TAQUI-MECA**

**Augusto Serres**

COMPRA - -VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X

GRANDES y PEQUEÑOS

¿Os purgais ya con

**Laxofrutina?**

Es un delicioso azúcar de frutas.

LABORATORIOS ORNOSA REUS

ACADEMIA DE TALL SISTEMA MARTI

Dirigit per la professora Pilar Perpiñá

Es tallen patrons a mida

Classes de 11 a 1 i de 3 a 6

Agust, 32, 1.º, 2.º

**Antonio Segú**

CORREDOZ DE

**FINCAS**

MENDEZ NUÑEZ, El Bajos

Teléfonos 749 E y 749 X

TARRAGONA

## HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID  
Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort, trato seriedad y moralidad

**Pensión completa: De 16 a 24 pesetas**

(Se recomienda este Hotel)

## Consultorio de enferme- dades de los OJOS de ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR**

**MOSTELLE**

Empleados médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, estirándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

# Ley sobre delitos cometidos por medio de explosivos

## Restablecimiento de la pena de muerte

Al Congreso de los diputados: La Comisión Permanente de Justicia ha examinado con todo detenimiento el proyecto de ley presentado por el señor ministro del ramo sobre represión de los delitos cometidos utilizando explosivos o sustancias inflamables u otros medios que ocasionen peligro y alarma general y de los de robo a mano armada.

Conforme con el espíritu de la propuesta a la que ha introducido ligeras modificaciones, ha acordado someter a la deliberación y aprobación de la Cámara el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.º Los que con propósito de perturbar el orden público, atemorizar a los habitantes de una población o realizar alguna venganza de carácter social, utilizaran sustancias explosivas o inflamables o emplearan cualquier otro medio o artificio proporcionado o suficiente para producir graves daños, originar accidentes ferroviarios o en otros medios de locomoción terrestre o aérea, serán castigados:

1.º—Con la pena de reclusión mayor o muerte según resultaren algunas personas o persona muerta o con lesiones, de las que define y sanciona el artículo 423 del Código penal en los números 1 y 2.

2.º—Con la de reclusión mayor, si de resultados del hecho quedara alguna persona lesionada con las características definidas en el número 3 del precitado artículo 423, o hubiera riesgo inminente de que sufrirían lesiones varias personas reunida en el sitio en que el estrago se produjera.

3.º—Con la de presidio menor a presidio mayor, cuando fueran cualesquiera otros efectos producidos por el delito.

Artículo 2.º Los que sin la debida autorización fabricaran, tuvieran o transportaran materias explosivas o inflamables, o que las poseyeran de un modo legítimo, les expendieran o facilitarán sin suficientes previas garantías a los que luego las emplearan para cometer los delitos que definen los artículos anteriores, serán castigados con la pena de arresto mayor en su grado máximo a presidio mayor.

Artículo 3.º Los que sin enviar directamente a otro a ejecutar el delito castigado en el artículo primero, provocasen a cometerlo o hicieran la apología de esta infracción o de su autor, serán castigados con la pena de arresto mayor en su grado máximo a prisión menor.

Artículo 4.º Los que formaran

parte de una asociación o colectividad organizada o intervinieran en una discusión que tuviera por objeto cometer los delitos previstos en el artículo primero, serán castigados con la pena de prisión menor.

Artículo 5.º El robo con violencia o intimidación en las personas, cometido por dos o más malhechores, cuando alguno de ellos llevara armas y del hecho resultase homicidio o lesiones de las que se refiere el número 1 del artículo primero de esta ley, será castigado con la pena de reclusión mayor o muerte. Cuando resultaren víctimas con lesiones graves, comprendidas en los números 3 y siguientes del artículo 423 del Código penal, el Tribunal, teniendo en cuenta la alarma producida, el estado de alteración del orden público que pudiera existir cuando el hecho se realizara, los antecedentes de los delincuentes y las demás circunstancias que pudieran influir en el propósito criminal, se podrá aplicar la pena de reclusión menor o las que respectivamente establece el artículo 494 del vigente Código penal.

Artículo 6.º El conocimiento de las causas para los delitos a que se refiere esta ley, corresponde a los tribunales de Derecho y jurisdicción ordinaria, salvo los casos de declaración del estado de guerra, en que se estará a lo dispuesto en la ley de Orden público, siguiéndose en su tramitación el procedimiento establecido en los artículos 78 y siguientes de la referida ley. Aun cuando no esté declarado el estado de prevención o alarma, será de aplicación en su caso, lo prevenido en los artículos 145 y 947 de la ley de enjuiciamiento criminal.

Si en el supuesto a que se refiere ese precepto el procesado o procesados no designaran abogado defensor o renunciaran al designado y fuera preciso el nombramiento de oficio, este solo podrá recaer en letrado que lleve más de diez años en el ejercicio de la profesión y pague cuota igual o superior a la fija.

En la aplicación de las penas establecidas en los artículos anteriores, los tribunales procederán con firme a su prudente arbitrio, dentro del Código penal, sin perjuicio de la facultad que para imponer penas en grado inferior, conceden las disposiciones generales del Código penal.

Para la ejecución de las penas no reguladas en la ley vigente se designan y se hallan en vigor los artículos 102 al 105 del Código pe-

nal de 1870 y reforma del 9 de abril de 1900.

Artículo final.—La presente ley comenzará a regir al día siguiente al de su publicación en la "Gaceta" de Madrid.

Sólo estará en vigor durante un año a contar desde dicha fecha y será de aplicación ineludible a todos los hechos cometidos durante el plazo de su vigencia.

La prórroga de este únicamente podrá decretarse por medio de una ley.

Quedan totalmente derogados cuantos preceptos legales se opongan a su exacta aplicación.

Palacio de las Cortes, a 8 de junio de 1934.—Presidente, Salvador Martínez Moya.—Secretario, Fernando Vega Bermejo."

## Información de Bolsa

Barcelona 10 octubre 1934

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Interior 4 %         | 71,15  |
| Exterior 4 %         | 87,75  |
| Amortizable 5 % 1917 | 95,50  |
| " " 1923             | —      |
| " " 1927             | —      |
| Impost               | 90,75  |
| Impost               | 100,65 |
| Acciones F. C. Nord  | 52,05  |
| " " M. Z. A.         | 41,85  |
| " " Andaluzas        | —      |
| " " Orense           | —      |

### DIVISES

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Paris             | 48,35   45  |
| Londres           | 36, —   10  |
| Roma              | 63, —   20  |
| Ginebra           | 239,75   40 |
| Bruselas          | 171,75   72 |
| Nova York         | 731   33    |
| Berlin i Hamburgo | 2935   295  |
| Florins           | —           |
| Florins           | —           |
| Danezos           | —           |

(Informació del Banc Comercial de Barcelona i Banc de Biscaia.)

Fot el que faci referència a MANGUERES, GOMA, AMIANTS i CEL-LULOIDE

no trobarà a la casa

Va'entí Agustí i Mayolas

APODACA, 5

TARRAGONA

## Nota de la Cambra de Comerç

Ens comunica la Direcció Facultativa de la Junta d'Obres del port que com a resultat de que algunes partides de farcells de paper que freqüentment es reben en aquest port no van ben embalades, el contingut dels mateixos cau i el vent l'escampa pels molls.

Essent això de molt mal efecte per al bon aspecte i llimpesa del port, i perillós per a la higiene pública, la dita Direcció ha decidit no autoritzar el dipòsit sobre els molls, si els dits farcells no es cobreixen completament amb lones que impideixin l'esbarriament del seu contingut.

El que aquesta Cambra posa en coneixement dels seus electors a qui pugui interessar.

\*\*\*

En virtut de l'Ordre del Ministeri d'Indústria i Comerç de data 28 el prop passat Setembre, publicada a la "Gaceta" del dia primer de l'actual, es disposa que els industrials i comerciants que haguessin importat ous en pols o congelats, alternativa o continuadament, durant els anys del 1931 al 1933, tractant a la Direcció general de Comerç i Política Aranzelària, dintre del termini dels vint dies següents a la de la publicació d'aquesta Ordre, relacions jurades de les seves importacions, acompanyades dels corresponents certificats de les Duanes d'entrada.

Transcorregut el dit termini es fixarà el cup d'importació en quantitat igual a la del promig de les importacions.

L'esmentada Ordre fixa demés, la proporcionalitat de les importacions que s'autoritzaran, i la distribució d'un excèdent del 10 per 100 del cup que es senyala, entre els industrials i comerciants quals negocis s'hagin iniciat en el transcurs del corrent any o en plantegin en l'esdevenidor.

Així mateix fixa l'obligació de que en el primer mes de cada any els interessats deuran reproduir les peticions, a conseqüència de les quals s'extendran llicències d'importació nominatives.

La qual cosa aquesta Cambra fa públic per a coneixement d'aquells electors als quals pogués interessar.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## DELEGACIÓN DE HACIENDA

El Sr. Delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pagos.

|                             | Pesetas  |
|-----------------------------|----------|
| D. Ramón Vendrell Escarré   | 3.109'47 |
| D. Rafael Miracle Vaés      | 2.850'—  |
| D. Antonio Parera Constantí | 2.109'—  |
| D. Ramón de Morenes García  | 1.316'—  |

## CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 10.

Temperatura a la sombra  
Máxima, 25; mínima, 16'5.  
Barómetro a 0 i al nivel del mar  
A las 8 h., 765'7; a las 18, 764'8.  
Dirección del viento  
A las 8 h., NW.; a las 18, W.  
Fuerza del viento  
A las 8 h., calma; a las 18, id.  
Estado del cielo  
A las 8 h., casi cubierto; a las 18, casi despejado.  
Clase de nubes  
A las 8 h., St. Ci. Al. Cú.; a las 18 h., Ci. St. Cú.  
Evaporación  
En las 24 h., 1.  
Lluvia recogida  
En las 24 h., 00.  
Humedad relativa  
A las 8 h., 78; a las 18, 67

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

## SE DESEA

adquirir un armario ropero grande. Las ofertas a la Administración de este diario.

## HUESPEDES

se desean en familia de confianza, en especial estudiantes. Razón en la Administración de este diario.

## SEÑORITA

se desea como huésped en casa de confianza. Tratado familiar. Preferible sea estudiante.

Razón: en la Administración de este periódico.

# ¡ATENCIÓN!

## Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

# ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

# CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lanchas y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"  
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

# ALMACENES JORBA

# Anteanoche fué detenido Azaña en el domicilio del Dr. Gubern

## DETALLES

Según nuestras noticias, alrededor de las ocho se tuvo confidencias en la policía de que el señor Azaña se encontraba oculto en casa de los familiares de la familia Gubern.

Inmediatamente el comisario jefe don José Tarragona, ordenó que se montaran tres servicios, a fin de practicar registros en tres domicilios de la familia Gubern sitos en las calles de Cortes, Paseo de Gracia y Lauria.

Los registros llevados a cabo en dos de los primeros citados domicilios no dieron resultado.

En el de la calle de Lauria, domicilio del doctor Gubern, ex secretario del señor Lluhi, se personaron varios agentes al mando del inspector don José Andrade.

Causó extrañeza a los agentes la tardanza en abrir a la policía de los habitantes en el piso y esto hizo que buscaran los minuciosos detalle sen el registro, por suponer que se ocultaba allí el hombre de Casas Viejas.

El señor Andrade observó que en la mesa del comedor había una tarta con un poco de café. Este dato confirmaba una vez más la sospecha de las confidencias, aunque los agentes no encontraban a nadie en el piso.

Finalmente el propio inspector Andrade, realizó un registro buscando incluso en los balcones. En uno de ellos y arrimado cuidadosamente encontró al señor Azaña.

Pistola en mano le requirió para que se entregase. Don Manuel levantó las manos y dijo que no tenía intención de hacer resistencia alguna.

El señor Azaña, visiblemente temeroso y emocionado, fué conducido a la Jefatura de Policía ante el comisario don José Tarragona, a quien preguntó en Manuel en qué situación estaba.

--A disposición de la autoridad

...itar—contestó el comisario. —Pues conduzcámeme ante ella lo más pronto posible—contestó, siempre tembloroso, el señor Azaña.

Inmediatamente e dispuso que el ex presidente del Consejo de ministros quedase detenido en una de las dependencias de la Brigada de Investigación social, con guardias de vista.

Uno de éstos observó que el señor Azaña tenía la mano en un bolsillo y lo comunicó al comisario temiendo que en él llevase algún arma.

Entonces el señor Tarragona sostuvo con el señor Azaña el siguiente dialogo:

—¿Lleva usted algún arma, don Manuel?

—Ninguna. Nunca las he usado. Puede usted registrarme.

—Su palabra me basta—contestó el señor Tarragona.

Fuimos ver al señor Azaña a pesar del impedimento de los guardias. Estaba muy azarado leyendo un periódico de la noche.

## LA COOPERACION DE AZAÑA

### A LA REVOLUCION

Barcelona. — Desde que llegó Azaña a Barcelona sostuvo constante relación con Companys y asistió a todas las reuniones de los complicados.

A la reunión del viernes asistió también don Luis Bello.

Azaña impuso el criterio de que la fórmula de independencia de Cataluña había de ser: "Estat Catalá", adherida a la República federal española.

Los elementos militares de la División estaban prevenidos para el movimiento días antes y Batet celebró diversas reuniones con los generales y se acordaron medidas extraordinarias.

Así el Ejército empezó a actuar la noche antes de la declaración del estado de guerra y se detuvo a varios individuos.

## AJUNTAMENT NEGOCIAT DE QUINTES DE L'AJUNTAMENT DE TARRAGONA

LLICENCIES ABSOLUTES Están en possessió del Negociat de Recrutament d'aquest Ajuntament les llicències absolutes dels individus que a continuació es relacionen:

### Recemplaç de 1914

- Antoni Ferré Raduà.
- Antoni Guardia Pellicer.
- Pere Pérez Pérez.
- Joaquim Queralt Sancho.
- Rosend Raquel.
- Joaquim Huguet Sorribas.

### Recemplaç de 1915

- Josep Gairal Aragonés.
- Rafel Mutlló Vailès.
- Josep Maria Martínez Ursibe.
- Martí Tarragó Gaya.
- Josep Pastó García.
- Josep Maria Boté Nogués.
- Josep Bofarull Fuster.
- Antoni Calbet Gomis, i
- Jaume Poy Rovira.

Tots els precitats senyors són prestats que passin pel Negociat de Recrutament d'aquest Ajuntament, provistos del corresponent passió de situació de reserva, per a fer-los lliurament de la llicència absoluta, la qual si passat un termini de quinze dies no han passat a recollir, serà retornada al lloc de procedència.

## Sección oficial

### Comandancia de la Guardia civil de Tarragona

#### ANUNCIO

El día 14 del actual y hora de las once, tendrá lugar en la casa-cuartel que ocupa la fuerza del Instituto en esta capital, la venta en pública subasta de un caballo declarado por desecho para el servicio de la guardia civil. El importe del presente anuncio será satisfecho por el rematante.

Tarragona, 4 de octubre 1934. — El teniente coronel primer jefe, Francisco Berranzo.

## Radio Tarragona

PROGRAMA PER AVUI, DIJOUS, DIA 11

### Emissió de obretaula

- A la 1:00: Senyals horaris pel carrilló.
- A la 1:05: "El bac de les ginesteres" (sardana).
- A la 1:10: "En las fraguas de Triana" (zamba), i "Tierra gitana" (garrotin).
- A la 1:20: "Aguanta" i "Por tu querer" (cançons).
- A la 1:30: "España mía" i "Tengo una cita de amores" (cançons).
- A la 1:40: "Los claveles", de Serra no (fragments).
- A la 1:50: "Don Gil de Alcalá", de Penella (fragments).
- A les 2:00: Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora
- A les 2:10: "Aromas de Valencia" i "La malquerida", de Lito.
- A les 2:20: Música de dansa.
- A les 3:00: Fi de l'emissió.

### Emissió nocturna

- A les 8:30: Senyals horaris pel carrilló.
- A les 8:05: "Innominada" (sardana).
- A les 8:10: Notes meteorològiques
- A les 8:20: "Adiós mi pequeño oficial" (film sonor).
- A les 8:30: "El cochero de Troika" i "Dos guitarras" (quartet de Barbaías).
- A les 8:40: "Busco amor" i "Vuela campanillera" (couplets).
- A les 8:45: Retransmissió des de Barcelona de servei especial d'informacions.
- A les 9:00: "Souvenir du Lido" i "Chant de la nuit", de Gino Borcin.
- A les 9:10: "La font de l'Albera" i "Vesprejant" (sardanes).
- A les 9:20: "Danza húngara número 5 y 6", de Brahms.
- A les 9:30: "Maria Lluïsa" i "Catalunya aimada" (sardanes).
- A les 9:40: Música de dansa.
- A les 10:00: Fi de l'emissió.

## VIDA RELIGIOSA

### QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de Ntra. Sra. i Ensenyança, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 13 comencen a l'església de les MM. Descalces.

### Cultes per avui

CATEDRAL. — Tots els dies del mes d'octubre, a les dotze, missa i l'altar del Roser, practicant-se l'exercici del mes.

Capella de la Mare de Déu del Clarstre.—Tots els dies a les set de la tarda i oració a Sant Josep.

Capella del Santíssim.—Tots els dies a tres quarts de vuit, exposició i mes del Roser, seguidament missa.

SANT JOAN. — Missa a les sis amb rosari i oració a Sant Josep; set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les sis, exposició, rosari, exercici del mes del Roser i reserva. Catecisme de sis a set tots els dies a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC. — A les vuit, missa i rosari.

Tarda, a les sis, exposició, rosari, mes del Roser, benedicció i reserva. Catecisme a les sis tots els dies al Casal.

TRINITAT.—Tots els dies a dos quarts de set, missa i rosari; a les vuit, missa i mes del Roser.

Tarda, a tres quarts de set, exposició, rosari, i oració a Sant Josep.

Catecisme tots els dies a les sis SAGRAT COR.—Tots els dies a les vuit, missa i reso del Sant Rosari.

Tarda, a les sis, exposició, rosari mes del Roser, benedicció i reserva.

CARMEN.—Ultimo dia de la novena a Santa Teresita del Niño Jesús.

A las siete y media, missa de co-

munión general en su propio altar, ejercicio propio y cánticos.

Tarde, a las seis y media, estación, trisagio con orquesta, conclusión de la novena, motete, sermón por el R. P. Benedicto de San José, y reserva, dándose a besar la reliquia durante el canto del Himno.

SANT ANTONI (PP. Caputxins). —Tarda, tots els dies a dos quarts de set, rosari i mes del Roser.

SANT DOMENEC.—Tots els dies a les set exposició, rosari, meditació i reserva.

ENSENYANÇA.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari trisagi, benedicció i reserva.

COLEGIO TERESIANO (Rambla San Juan). — Novena en honor de Santa Teresa de Jesús. Días del 7 al 13 de octubre. A las seis de la tarde, exposición, trisagio cantado, ejercicios de la novena, sermón que dirá todos los días el Rdo. P. Federico Codina, C. M. F., Superior de la Casa Misión de Lérida, himno y reserva.

### Cultes per a demà

SANT FRANCESC.—Festa de la Verge del Pilar.

A les vuit, missa de comunió amb plàtica; a dos quarts d'onze, ofici solemne.

Tarda, a dos quarts de sis, rosari, trisagi marí, principi de la novena i sermó que predicarà el R. P. Benedicto de Sant Josep, i Salve. Després visita a Sant Pancràs.

## NOTAS LOCALES

Nos complacemos en notificar que en la pasada onomástica de nuestro amantísimo señor Cardenal arzobispo, doctor Vidal y Barraquer, fueron muchísimas las felicitaciones recibidas, figurando entre ellas, la muy relevante y significativa, mandada por cable y en ruta desde el "Conte Grande", del Cardenal Pacelli, Legado Pontificio, en el Congreso Eucarístico de Buenos Aires, de actual celebración.

### SOLEMNES CULTOS EN HONOR A LA VIRGEN DEL PILAR

Solemnes cultos que la Colonia Aragonesa y Corte de Honor de señoras dedican a su excelsa patrona la Santísima Virgen del Pilar, en su iglesia de San Francisco, el día 12 del corriente.

For la mañana, a las ocho, missa de comunió general con plàtica preparatoria.

A las diez y media, solemne oficio a toda orquesta, por la capilla que dirige el maestro señor Gols, cantándose la missa "Salve Mater" del R. F. C. Gonzalo de la Virgen del Carmen.

Por la tarde, a las cinco y media, rosario, trisagio mariano, principio de la novena, himno a la Santísima Virgen del Pilar, sermón por el R. P. Benedicto de San José, Carretera Descalza terminando con la preciosa y solemne Salve del maestro Blay.

Se ruega a las señoras de la Corte de Honor asistan a los actos religiosos, con la medalla de la Asociación.

Una Guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat ha d'esser l'objecte més bonic i més útil de la cambra de la mañada. Representa l'amor, la previsió i l'espiritualitat infants.

### CECULAS PERSONALES

Los sacerdotes que presentaron en la Curia eclesiástica del Arzobispado la cédula personal a los efectos del expediente sobre haberes pasivos del Clero, podrán recogerlas personalmente o por medio de persona de su confianza durante las horas de oficina.

## Senyores: COTILLERIA VENUS

Inaugura el seu Saló de vendes amb un extens assortit de cotilles, sostens, faixes, etc., per tots els gustos i preus.

Acurada confecció amb els encàrrecs a la mida.

UNIO, 37. - TARRAGONA

### EN HONOR A LA VIRGEN DEL PILAR

Mañana, en la iglesia de la Enseñanza como en años anteriores, las Camareras de Jesús Sacramento, obsequiarán a su Patrona la Virgen del Pilar, con una missa de comunió general, a las siete y media, con plàtica preparatoria, cantándose al final, por la capilla del señor Roig una solemne Salve Regia.

Una Guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat vol dir la vostra tranquil·litat de consciència i l'esdevenidor dels vostres fillets. Vol dir en definitiva, el deure complet.

### CARIDAD

Para la familia necesitada que recomendamos, hemos recibido de las señoritas Bartilomé, hermanas cinco pesetas.

## INSTRUCCION PUBLICA

### DIRECCION GENERAL DE 1.ª ENSEÑANZA

Relación de los nombramientos definitivos publicados en la "Gaceta" del 3 de Octubre de 1934, correspondientes a la provincia de Tarragona, que tienen solicitadas escuelas vacantes y cuyas propuestas provisionales figuran entre las publicadas con fecha 30 de Agosto último al 13 de Septiembre.

#### Se desestiman:

La de D. Ricardo Pie Cañas, ya que fué propuesto al deshacer duplicidades para la escuela que le correspondió en Gerona.

La de D. Luis Vila Plana, ya que se citó escuela que no fué anunciada.

La de D. Isidoro Díaz Rosés, porque se le adjudicó la propuesta por la Sección Administrativa.

La de D. Jesús Alsina Salla, en el mismo sentido que la anterior.

La de D. Felicísimo Tarragó Clúa, ya que se le adjudicó la propuesta por la Sección Administrativa, resolviéndose en el mismo sentido las de D. Andrés Roig Ferrán, D. Pedro Sabasta Llorens, D. Juan Ciurana Boqueras, D. Benito Segarra Barberá, D. José Abella Vidal, don Fernando Serrano Alventosa, don Antonio Ferrer Calatayud, D. Juan Soler Freixa y D. Antonio Carbonell Soler.

Las de D. José Pons Orpinell, don Angel Fernández Boira, D. Jaime Solé Sans, D. Vicente García Coelho y D. Antonio Minguéz Minguéz, ya que se hicieron sus nombramientos basándose en el apartado 1º de la orden de convocatoria.

La de D. Francisco Vives Sabaté, porque se le adjudicó la escuela

teniendo en cuenta la preferencia de provincial.

La de D. José Zubiri Casado, porque la escuela reclamada fué adjudicada a mejor derecho, ya que don Luis Alguacil no estaba sujeto a expediente gubernateivo.

Se desestima igualmente la de Doña Carmen Romeu Boixadas, ya que la interesada como su consorte D. Ramón Bailina Soler, no acompañaron a su petición la partida de matrimonio y no correspondiéndoles al deshacer las duplicidades.

(Continuará).

\*\*\*

### Para la Escuela de Vallmoll

Ha sido firmado por el ministro de Instrucción pública, el primer ordenamiento de pago para la Escuela de Vallmoll por valor de pesetas 18.000, mitad del valor total que debe librar el Estado para dicha escuela.

### Crecación definitiva de escuelas nacionales

Relación de las escuelas que el Ministerio de Instrucción pública ha resuelto crear con carácter definitivo en nuestra región, aparecida en la "Gaceta" 3 Octubre y que se refiere a la orden de 27 de Septiembre de 1934:

Barcelona. — Ayuntamiento de Castellvell y Vilar, población La Barma: escuela de párvulos. Ayuntamiento de Sabadell, casco, tres unitarias de niños, tres unitarias de niñas y una de párvulos.

Tarragona. — Ayuntamiento de L'Aldecona, población de La Miliana, escuela mixta a cargo de maestro.

# Conferencias telegráficas

## Recibimiento de Buenos Aires al Legado Pontificio

### PRELIMINARES A LA LLEGADA

El presidente de la República, general Justo, recibió separadamente a los cardenales Verdier, Cerrejón y Hlond, acompañados de los representantes diplomáticos de sus respectivos países.

### ACTITUD RESPETUOSA DE LOS SOCIALISTAS ARGENTINOS

El partido socialista de la Argentina ha advertido a sus miembros que no interrumpan las actividades de los peregrinos ni las ceremonias que se celebren. Con toda la policía tiene tomadas toda suerte de precauciones en evitación de cualquier posible desmán.

### EL LEGADO DEL PAPA LLEGA A MONTEVIDEO

Río Janeiro, 8. — A las seis de la mañana fondeó en este puerto el vapor "Conte Grande", conduciendo a monseñor Pacelli. Fue recibido por el presidente Vargas y varios miembros del Gobierno.

### DECLARACIONES DEL CARDE- NAL DE TOLERO

Buenos Aires, 9. — El cardenal arzobispo de Toledo, doctor Isidro Tomás Gomá, ha hecho las siguientes declaraciones a United Press.

"Este primer Congreso Eucarístico celebrado en Hispanoamérica, constituirá una unión "in excelsis" de todos los fieles de sangre española. Que todos los hijos de España se unan, cualesquiera que sean las dificultades actuales. Los apoyos van a parar a los ríos y los

### Sección marítima MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor inglés "Pelayo", procedente de Londres y escalas, con carga general.

Vapor español "Rey Jaime I", procedente de Palma, con carga general.

Vapor alemán "Sirius", procedente de Barcelona, con carga general.

#### Salidas

Vapor alemán "Sirius", con carga general para Valencia.

Vapor español "Rey Jaime I", con carga general para Palma.

Vapor español "Cabo Carvoeiro", con carga general para San Carlos.

Pailebot español "Roberto", con carga general para Denia.

Vapor italiano "Fanny Brunier", con carga general para Marbella.

Vapor alemán "Palermo", con carga general para Barcelona.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor danés "Erik Boye" descargando carbón.

Vapor noruego "Otulia", descargando madera.

Vapor español "Ciutat de Tarragona", cargando vino.

Vapor español "La Guardia", cargando vino.

Vapor español "Marqués de Chávarri", descargando carbón.

Vapor noruego "Solferino", cargando.

Vapor inglés "Pelayo", cargando.

Laud español "María Luisa", descargando sal.

#### Amarrados

Vapor español "Ambos".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Cabo Cullera".

#### METEOROLOGICO DE MADRID

No ha llegado.

rios al mar. Cualquiera que sea la turbulencia de las olas, el mar es uno. Así es España, así debe ser España."

### EL RECIBIMIENTO A MONSEÑOR PACELLI HA SIDO IMPONENTE

Buenos Aires, 9. — Argentina ha tributado un entusiasta recibimiento, que ha eclipsado, incluso, al otorgado al príncipe de Gales en 1925, al delegado pontificio al Congreso Eucarístico, monseñor Pacelli. La población total de Buenos Aires ha participado en el grandioso recibimiento tributado al primer secretario de Estado del Vaticano.

Desde primeras horas de la mañana, millares de personas esperaban en los muelles y se agrupaban en las calles por donde tenía que pasar la comitiva oficial. A mediodía la multitud era inmensa en el puerto.

Los "dreadnoughts" "Rivadavia" y "Moreno" han saludado con 21 salvas la llegada del trasatlántico italiano "Conte Grande", a bordo del cual va izado el pabellón pontificio. A medida que avanzaba por el puerto para anclar en el muelle del puerto Madero, las sirenas de los barcos se oían a lo largo de las siete millas de embarcaciones, mientras que escuadrillas de aviones militares volaban en formación sobre la bahía.

En la cubierta superior, acompañado de su maestro de ceremonias, Carlos Grano, el cardenal Pacelli saluda a los miles de peregrinos que le recibían enarbolando estandartes y banderas con los colores papales. En medio de una profunda emoción, bendijo el cardenal Pacelli la multitud.

En el momento de bajar la escalera del "Conte Grande", el presidente de la Argentina, general Justo, con uniforme blanco y oro, y banda con colores nacionales, ha acudido al encuentro del delegado papal, acompañado por los ministros de su Gobierno. Monseñor Santiago Capello, arzobispo de Buenos Aires, hizo el anillo del cardenal Pacelli, en homenaje de la Iglesia Argentina.

En el muelle principal, el coro de los niños de las Escuelas Salesianas integrado por 200 voces, ha entonado, acompañado por la Banda Metropolitana de Policía, un himno compuesto en honor del cardenal Pacelli, para darle la bienvenida. El alcalde de Buenos Aires, en medio de gritos y vivas entusiastas de la multitud, ha pronunciado un breve discurso de bienvenida.

Después el cardenal, acompañado por el general Justo, se ha dirigido al coche presidencial y se ha organizado la comitiva, que ha constituido un verdadero desfile triunfal a lo largo de las calles más importantes de la capital, hacia la Catedral.

El cardenal Pacelli, sentado a la derecha del general Justo, saludaba a la multitud, enardecida de entusiasmo.

Muchas veces, durante el trayecto, ha bendecido a la muchedumbre. A la entrada de la Avenida de Mayo, un grupo de 500 "gauchos", a caballo, con sus trajes camperos característicos, ha salido al encuentro de la comitiva para rendir homenaje de los pamperos.

### SOLEMNE SALVE EN LA CATEDRAL

Buenos Aires, 9. — En medio de una verdadera lluvia de rosas blancas y amarillas ha avanzado el coche presidencial hacia la Catedral.

En el momento en que el cardenal Pacelli descendía del coche entre una doble fila de cadetes de la Accemia Militar, la multitud congregada en la Plaza de Mayo entonaba una "Salve".

En el atrio de la Catedral esperan los cardenales y obispos y cuatrocientos ochenta altas personali-

dades del clero de todos los países del mundo.

Una vez en el interior la comitiva oficial el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Capello, entonó las piegarias por el éxito del Congreso Eucarístico. El cardenal Pacelli, re- vectido con magnífica capa pluvial blanca y oro con el escudo de armas papal, se arrodilló en los escalones del altar mayor en un reclinatorio con almohadones blancos y dorados. Un coro de quinientas voces entonó el "Ecce Sacerdos", de Giovanni Capella. Con unas breves palabras en latín pronunciadas por el legado pontificio, ha terminado la ceremonia de la Catedral. Al salir del templo el cardenal Pacelli, precedido por los preladados, el coro entonó el himno triunfal "Tu es Petrus".

La multitud que permanecía en la parte exterior de la Catedral entonaba el himno del Congreso Eucarístico, "Dios de los corazones" y el "Pange lingua gloriosi", acompañados por la banda del cuarto regimiento de infantería.

## A consecuencia d'una agresió moren[el] rei de Iugoslàvia i Barthou

A consecuencia d'una agresió, el rei Alexandre de Iugoslàvia que anava acompanyat del ministre d'Afers Estrangers de França, han rebut ferides de tal consideració, que moriran ràpidament.

La policia ha gué de fer enormes esforços per contenir la multitud que tractava de luxar l'agressor.

Aquest tracta de disparar-se un tret de revolver a la boca, la qual cosa impedi un agent de policia, però després fou mort a trets per la multitud.

Sembla que l'atemptat el cometé un sol individu que saltant l'estrep de l'automòbil reial disparà a boca de canó alguns trets sobre el Rei.

Pel passaport que se li ha trobat, resulta que l'assassí és un croata anomenat Petrus Kalemén, nascut a Zagreb, de 34 anys d'edat.

El Rei fou tocat per dues bales i caigué desmaiat f'arçant sang per la boca i per la ferida que havia rebut al pit.

El xofer que conduïa l'automòbil, ha manifestat que quan l'agressor saltà l'estrep del cotxe, disparà immediatament quatre o cinc trets de revolver. Jo el vaig agafar pel coll, ha afegit el xofer, mentre que un coronel que anava assegut al costat del Rei, colpejà l'agressor amb el sabre.

També ha resultat ferit el general francès Georges, membre del Consell Suprem de Guerra.

A més, i com a conseqüència de l'errorre confusió que es produí en el moment de l'atemptat, han resultat ferides lleument algunes persones, i a última hora s'ha sabut que ha resultat morta una dona.

### LEBRUN A MARSELLA

A les 21'50 ha marxat a Marsella el President de la República, senyor Lebrun, per tal de saludar la despu- lla del rei Alexandre de Iugoslàvia.

### LA NOTICIA A BELGRADO

Encara que les autoritats han intentat amagar la policia de l'assassinat del Rei Alexandre de Iugoslàvia, no ho han aconseguit puix que la noticia ha circulat com un llamp per tot el país, causant un dolor i consternació indescriptibles.

Als passadissos dels ministeris es veuen homes que havien estat íntimament lligats amb el Rei, i que no aca- haven de plorar.

La vida del país sembla suspesa davant l'imprevist d'aquesta catàstrofe.

Els amics de França, igualment, es mostren consternats.

Un d'ells ha dit:

—La bala que ha donat mort al Rei Alexandre anava dirigida contra la- mistat franco-iugoslava.

Quan es conegué la noticia de la mort del Rei, els ministres es reuni-

Acompañado por su séquito, el cardenal Pacelli se ha dirigido al Palacio, donde residirá durante su estancia en Buenos Aires, cedido por la millonaria italo-argentina, condesa de Olmos.

La ceremonia de apertura del Congreso que se celebrará mañana, será seguida por la lectura de las bulas papales por el cardenal Pacelli. Las primeras que se concederán al resto del mundo desde la Argentina. El resto del día se dedicará a confesiones infantiles y a la Hora Santa.

Acompañan al Cardenal Pacelli, monseñor Camilo Caocia Dominioni, maestro de la Cámara Apostólica; monseñor Ernesto Ruffini, secretario de la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades; monseñor Carlos Grano, oficial de la Secretaría de Estado y maestro de ceremonias del cardenal Pacelli.

Los seglares del séquito del legado pontificio son el marqués de Giovanni Sacchotin, encargado mayor de los Sagrados Palacios Apostólicos, el marqués Marcos Antonio Farelli, de la guardia pontificia y Pedro Galea, camarero secreto de capa y espada.

### EL NOU REI

Ha estat proclamat rei pel Consell de ministres, amb el nom de Pere II. Els seus germans es troben a Belgrad.

La mort del Rei, fa que es recordin les disposicions constitucionals que regulen les modalitats de la successió al tron, en el cas que el príncep hereu sigui menor d'edat. En aquest cas es preveu el nomenament d'un "Consell de regència" compost de tres persones, que poden ésser designades pel Rei, en el seu testament, o bé en casos especials.

Si el Rei difunt no els ha escollit, correspon a l'Assemblea Nacional nomenar-los segons un decret del Rei Alexandre.

A manca de testament, la Constitució preveu que la Cambra i el Senat, es reunixin en sessió comuna i eligeixin en votació secreta, el Consell de Regència que ha d'estar compost de tres persones.

### L'ESTAT DEL GENERAL

L'estat del general Georges, de la Casa Militar del President de la República, el qual ha estat transportat a l'hospital Miquel Levy, segueix essent greu.

Els mèdges es mostren reservats.

AL'SSASSI PORTAVA UNA PISTOLA A CADA MA I UNA BOMBA. AMAGADA EN EL PIT

París, 10. — Diuen de Marsella que quan Petrus Kamelen tractà de llençar-se al carruatge que ocupava el Rei Alexandre, fou advertit per un agent que tractà d'impedir-ho, però l'assassí disparà sobre ell passant sobre el cos de l'agent, que es desplomà a terra, es llençà a l'estrep portant un revòlver a cada mà.

Demés, en el pit se li trobà amagada una bomba.

L'arma utilitzada per a l'atemptat, és de l'últim model. Una veritable ametralladora petita.

A causa de la gravetat del seu estat, l'agressor no ha pogut declarar ni una paraula.

Classes de **SOLFEGGIO** **TEORIA** **PIANO** a càrrec de la Professora **Teresa Ruiz** Portella, 15, entresol

### SOLEMNE OCTAVARIO

El próximo domingo, dará comienzo en la parroquia de San Juan Bautista de esta ciudad, el solemnisimo Octavario que anualmente se celebra en dicha parroquia en honor del Deífico Corazón.

Es de esperar, que si siempre los devotos del Corazón de Jesús de esta ciudad, han contribuido con su asistencia a la esplendidez del tradicional Octavario, las circunstancias presentes estimularán más y más la piedad y devoción de los católicos tarraconenses.

**VICHY** **HOPITAL - Estómago** **CELESTINS - Artrismo** **Grande - GRILLE - Hígado**

### RADIO-OYENTES

Fueron muchos los radio-oyentes que ayer saborearon las noticias recibidas por cable desde Buenos Aires, sobre el Congreso Eucarístico que se está celebrando, retransmitidas a la vez por varias estaciones nacionales, pudiendo percibirse el discurso de apertura del Congreso, en castellano, por el Cardenal Legado, lectura de la Bula del Sumo Pontífice y discursos subsiguientes, entre ellos, el del Obispo de Namur, pronunciado asimismo en lengua hispana, cantándose como a final de emisión el Himno del Congreso, cuyas notas conmovieron los sentimientos católicos de cuantos radio-escuchas captaron emisión tan extraordinaria.

Hoy, al mediodía podrá oírse la fiesta infantil del mencionado Congreso.

**Capitalista** Con poco capital y garantía en su poder, vivirá renta. Ronda Universidad, 6, 1.º, 1.ª **Barcelona** La casa más antigua

### ESCOLA ELEMENTAL DEL TREBALL

Han estat abertes les classes en aquesta escola, pero a fi de donar facilitats resta oberta la matrícula fins el dia 15 del mes en curs, passada aquesta data la matrícula serà doble.

### ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

**UNGUENTO MAGICO** Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas **FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. -- Madrid.**

### URGE VENTA

magnifico "chalet" nuevo por estrenar, junto a la playa "La Rabbassada". Construcción y decoración moderna, 5 dormitorios, garage, agua potable, terreno para jardín, etc. Se cederá a precio de reclamo.

A Segú - FINCAS - Méndez Núñez, 21, bajos.